

NR. 32372/18 N.R.,  
NR. 8674/19 D.LB.



**TRIBUNALE DI NAPOLI**  
V SEZIONE PENALE

AL DAP SETTORE IV MULTIMEDIALE  
A CC. POGGIOREALE  
A CC. SECONDIGLIANO  
A CC. AVELLINO . per rinvio conferenza  
A COA NAPOLI .

Il allegato provvedimento di rinvio con  
contestuale revoca delle videoconferenze  
e traduzione per udienza - 17.4.2020.

NAPOLI 15.04.2020

**Decreto di rinvio di ufficio del processo per emergenza epidemiologica da COVID-19**

Il Giudice Monocratico dott. Alessandra Ferrigno

Nel procedimento penale a carico di

Donadeo Maurizio - detenuto per questo processo presso CC Secondigliano

Rispoli Massimo - detenuto per questo processo presso CC Poggioreale

Imperato Vittorio - detenuto per altra causa presso CC Avellino (videoconferenza)

Pagano Antonio - libero con obblighi

Pagano Luca - libero

Magro Emanuela - libera

per il quale è fissata in prosieguo udienza di trattazione per la data del 17.4.2020

Lette le disposizioni di cui al D.L. 17.3.2020 n. 18 che prevede all'art. 83, con le sole eccezioni indicate al comma 3 del citato articolo, che va disposto il rinvio di ufficio di tutti i processi da trattarsi per il periodo tra il 9.3.2020 ed il 15.4.2020;

rilevato che il predetto termine è stato differito all'11.5.2020 dall'art. 36 del D.L.23/2020

rilevato che, nel caso di specie si procede per una delle ipotesi di cui al citato art. 83 co. 3, trattandosi di processo a carico di imputati detenuti per il quale il termine di custodia cautelare scade in data successiva all'11.5.2020, ipotesi per la quale la trattazione è consentita ove intervenga una espressa richiesta in tal senso dell'imputato o del suo difensore

rilevato che il corso della prescrizione ed i termini della durata della custodia cautelare sono sospesi per il tempo in cui il processo è rinviato e comunque non oltre l'11.5.2020

ritenuto opportuno, in ossequio alle disposizioni impartite volte a conciliare le esigenze di giustizia con quelle di tutela della salute delle persone detenute e degli operatori a vario titolo interessati, revocare gli ordini di traduzione e le videoconferenze per l'udienza del 17.4.2020, non essendo pervenute richieste di trattazione del processo

PQM

Dispone il rinvio del processo alla udienza del **14.5.2020** con il medesimo programma istruttorio, dichiarando la sospensione dei termini di prescrizione e di custodia cautelare fino all'11.5.2020

Dispone la revoca dell'ordine di traduzione degli imputati detenuti

Dispone la revoca dell'autorizzazione ad intervenire senza scorta

Dispone la revoca della procedura per l'attivazione della videoconferenza.

Manda alla cancelleria per la notifica del presente decreto al Pubblico Ministero, agli imputati ed ai loro difensori

Dispone che la notifica ai difensori sia eseguita per via telematica all'indirizzo di posta elettronica certificata

Dispone che gli imputati sottoposti a misura cautelare personale comunichino tempestivamente personalmente o tramite il difensore l'eventuale volontà di trattazione del processo in oggetto.

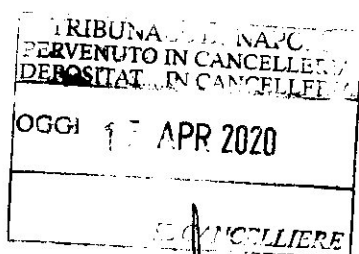
Eventuali richieste espresse di trattazione del processo saranno comunicate dagli istituti penitenziari ovvero direttamente dai difensori a questa AG tempestivamente all'indirizzo di posta certificata **sez3-5penale.tribunale.napoli@giustizia.it**

Si dispone, per la udienza di rinvio, nuovi ~~ordini di traduzione~~ ed attivazione delle procedure di videoconferenza per gli imputati Donadeo Maurizio, Rispoli Massimo e Imperato Vittorio

Manda alla cancelleria per gli adempimenti di competenza

Napoli 15 aprile 2020

Il Giudice  
dott. Alessandra Ferrigno



*Alfonso Pacelli*  
*Funzionario Giudiziario*



A CC. POGGIOREALE  
A CC. SECONDIGLIANO  
A CC. AVELLINO  
per rinvio competenza -

MAR 19/03/2020

Alfonso Paci "i"  
Funzionario Giudex n. 50



TRIBUNALE DI NAPOLI  
V SEZIONE PENALE

TRIBUNALE DI NAPOLI  
PERVENUTO IN CANCELLERIA  
DEPOSITATO IN CANCELLERIA

OGGI 9 MAR 2020

CANCELLIERE

Alfonso Paci "i"  
Funzionario Giudex n. 50

**Decreto di rinvio di ufficio del processo per emergenza epidemiologica da COVID-19**

Il Giudice Monocratico dott. Alessandra Ferrigno  
Nel procedimento penale a carico di  
Donadeo Maurizio - detenuto per questo processo presso CC Secondigliano  
Rispoli Massimo - detenuto per questo processo presso CC Poggioreale  
Imperato Vittorio - detenuto per altra causa presso CC Avellino (videoconferenza)  
Pagano Antonio - libero con obblighi  
Pagano Luca - libero  
Magro Emanuela - libera

per il quale è fissata in prosieguo udienza di trattazione per la data del 3.4.2020

Lette le disposizioni di cui al D.L. 8.3.2020 n. 11 ed al D.L. 17.3.2020 n. 18  
Rilevato che, ad eccezione dei processi di cui all'art. 2 co. 2 lett. G) del dl 11/2020, va disposto il rinvio di ufficio di tutti i processi da trattarsi per il periodo tra il 0.3.2020 ed il 15.4.2020;  
rilevato che, nel caso di specie si procede per una delle ipotesi di cui all'art. 2 co. 2 lett. G) trattandosi di processo a carico di imputati detenuti per il quale il termine di custodia cautelare scade in data successiva al 15.4.2020, ipotesi per la quale la trattazione è consentita ove intervenga una espressa richiesta in tal senso dell'imputato o del suo difensore  
rilevato che il corso della prescrizione ed i termini della durata della custodia cautelare sono sospesi per il tempo in cui il processo è rinviato e comunque non oltre il 15.4.2020  
ritenuto opportuno, in ossequio alle disposizioni impartite volte a conciliare le esigenze di giustizia con quelle di tutela della salute delle persone detenute e degli operatori a vario titolo interessati, revocare gli ordini di traduzione e le videoconferenze per l'udienza del 3.4.2020, salvo che gli imputati non intendano chiedere espressamente la trattazione del processo

PQM

Dispone il rinvio del processo alla udienza del 14 aprile 2020 con il medesimo programma istruttorio, dichiarando la sospensione dei termini di prescrizione e di custodia cautelare fino al 15.4.2020

Dispone la revoca dell'ordine di traduzione degli imputati detenuti

Dispone la revoca dell'autorizzazione ad intervenire senza scorta

Dispone la revoca della procedura per l'attivazione della videoconferenza.

Manda alla cancelleria per la notifica del presente decreto al Pubblico Ministero, agli imputati ed ai loro difensori

Dispone che la notifica ai difensori sia eseguita per via telematica all'indirizzo di posta elettronica certificata

Dispone che gli imputati sottoposti a misura cautelare personale comunichino tempestivamente personalmente o tramite il difensore l'eventuale volontà di trattazione del processo in oggetto.

Eventuali richieste espresse di trattazione del processo saranno comunicate dagli istituti penitenziari ovvero direttamente dai difensori a questa AG tempestivamente all'indirizzo di posta certificata

**sez3-5penale.tribunale.napoli@giustizia.it**

Si dispone, per la udienza di rinvio, nuovi ordini di traduzione ed attivazione delle procedure di videoconferenza

Manda alla cancelleria per gli adempimenti di competenza

Napoli 18 marzo 2020

il Giudice  
dott. Alessandra Ferrigno

TRIBUNALE DI NAPOLI

V SEZIONE PENALE

Tel 0812233942-Fax 0812233944

*P  
Si richiede ordine di traduzione  
e attivazione videoconferenza  
per udienza 17/4/2020, non solo  
perché richiesta di trattazione  
No 45.4.2020*

Deposito il 15/4/2020

*Alfonso Pacelli  
Funzionario Giudiziario*